

B2.30 En el spa



- Reservar y organizar servicios de bienestar
- Describe necesidades físicas y expectativas, pregunta sobre tratamientos, productos y resultados
- Dar retroalimentación y hacer recomendaciones o quejas

La sauna	<i>(De sauna)</i>	La crema suavizante	<i>(De verzachtende crème)</i>
El balneario	<i>(Het kuuroord)</i>	Las manchas	<i>(De vlekken)</i>
El hidromasaje	<i>(De hydromassage)</i>	Los granos	<i>(De puistjes)</i>
El salón de belleza	<i>(De schoonheidssalon)</i>	Ponerse guapo	<i>(Zich mooi maken)</i>
La estética	<i>(De esthetiek)</i>	Mantenerse bien	<i>(Zich goed verzorgen)</i>
La cosmética natural	<i>(Natuurlijke cosmetica)</i>	Mantenerse joven	<i>(Jong blijven)</i>
Los productos cosméticos	<i>(Cosmetische producten)</i>	Conservarse bien	<i>(Zich goed houden)</i>
La crema limpiadora	<i>(De reinigingscrème)</i>	Conservarse mal	<i>(Zich slecht houden)</i>
La crema hidratante	<i>(De hydraterende crème)</i>	Darse un masaje relajante	<i>(Zich een ontspannende massage geven)</i>
La crema nutritiva	<i>(De voedende crème)</i>	Darse un masaje terapéutico	<i>(Zich een therapeutische massage geven)</i>

1. Grammatica: Comparativas: el doble de, lo mismo que, no más que...



Er zijn uitdrukkingen om handelingen en hoeveelheden in realistische contexten te vergelijken, waarbij gelijkheid, verschil of verhouding wordt aangegeven.

Expresión	Ejemplo
El que más / El que menos	Marta es la que más recomienda la cosmética natural. <i>(Marta is degene die het meest natuurlijke cosmetica aanbeveelt.)</i>
Lo mismo que	Yo pago lo mismo que tú por el hidromasaje. <i>(Ik betaal hetzelfde als jij voor de hydromassage.)</i>
Igual que	Es igual que el otro tratamiento. <i>(Het is hetzelfde als de andere behandeling.)</i>
El doble que	Este tratamiento cuesta el doble que el otro. <i>(Deze behandeling kost het dubbele van de andere.)</i>
La mitad	Recomiendo usar la mitad de la dosis. <i>(Ik raad aan de helft van de dosis te gebruiken.)</i>
Tres veces más / menos	Este masaje es tres veces más relajante que el anterior. <i>(Deze massage is drie keer ontspannender dan de vorige.)</i>
No más que	Tenemos no más que cinco citas libres. <i>(We hebben niet meer dan vijf vrije afspraken.)</i>
Nada más que	Ofrecemos nada más que productos naturales. <i>(We bieden alleen maar natuurlijke producten aan.)</i>

1. Para el circuito termal, el hidromasaje dura _____ tiempo que la sauna.
 a. el doble que b. lo doble de c. el doble de d. doble de

2. Por el tratamiento facial premium pago _____ mi pareja, aunque reservamos a horas distintas.
- a. igual de b. lo mismo que c. el mismo que d. lo mismo de

1. el doble de 2. lo mismo que

Herschrijf de zinnen

1. (la que más) En nuestro grupo, Marta recomienda la cosmética natural más que nadie.

(Marta is degene die in onze groep het meest natuurlijke cosmetica aanbeveelt.)

2. (lo mismo que) Por el circuito de hidromasaje, yo pago la misma cantidad que tú.

(Ik betaal voor het hydromassagecircuit evenveel als jij.)

3. (igual que) El tratamiento de radiofrecuencia es tan efectivo como el de ultrasonidos, pero cuesta más.

(De radiofrequentiebehandeling is even effectief als die met ultrasonen, maar is duurder.)

2. Oefeningen

1. Koppel elk woord aan de juiste definitie.

- | | |
|------------------------------|---|
| a. El balneario | 1. Recibir un masaje para sentirse mucho más relajado que al llegar. |
| b. El hidromasaje | 2. Productos de belleza con ingredientes vegetales, no más que químicos sintéticos. |
| c. La cosmética natural | 3. Producto que aporta humedad a la piel para mantenerla suave. |
| d. La crema hidratante | 4. Centro de bienestar que ofrece tratamientos con agua termal y masajes. |
| e. Darse un masaje relajante | 5. Baño con chorros de agua a presión para relajar músculos. |

a-4 b-5 c-2 d-3 e-1



2. Luister naar het audiofragment en geef aan of de volgende uitspraken waar of onwaar zijn.

	Waar	Onwaar
La hablante reorganiza su reserva porque no pudo usar uno de los servicios previstos.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Eligió sin dudar un masaje terapéutico, ya que le molestaba la espalda.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Le preocupa que la crema facial le deje la piel grasa, por eso pregunta por la textura.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



3. Email

Asunto: Reserva confirmada – Circuito termal y tratamientos

Hola, Laura:

Soy Marta, de recepción de *Balneario Sierra*. Te confirmo tu reserva para el viernes 15 a las 18:00: **circuito termal** (sauna + **hidromasaje**) y un **masaje relajante** de 50 min.

Para prepararlo bien, ¿nos indicas si tienes alguna alergia a **productos cosméticos** o si prefieres **cosmética natural**? Si quieres, también podemos añadir un facial (30 min) para tratar **manchas** o **granos**.

Quedo pendiente. Un saludo,

Marta Gómez

Recepción



Schrijf een passende reactie: *Quería confirmar si sería posible cambiar... / Prefiero cosmética natural; ¿podrían usar una crema hidratante ligera? / ¿Me podrías indicar si el facial dura lo mismo que el masaje o si requiere más tiempo?*

**Belangrijke
werkwoorden**

yo
tú
él/ella/usted
nosotros/nosotras
vosotros/vosotras
ellos/ellas/ustedes

Conservarse (*zich behouden*)

Subjuntivo pretérito imperfecto
me conservara/me conservase
te conservaras/te conservases
se conservara/se conservase
nos conserváramos/nos
conservásemos
os conservarais/os conservaseis
se conservaran/se conservasen

Masajear (*masseren*)

Subjuntivo pretérito imperfecto
masajeara/masajeara
masajearas/masajearas
masajeara/masajeara
masajeáramos/masajeáramos
masajearais/masajearais
masajearan/masajearan